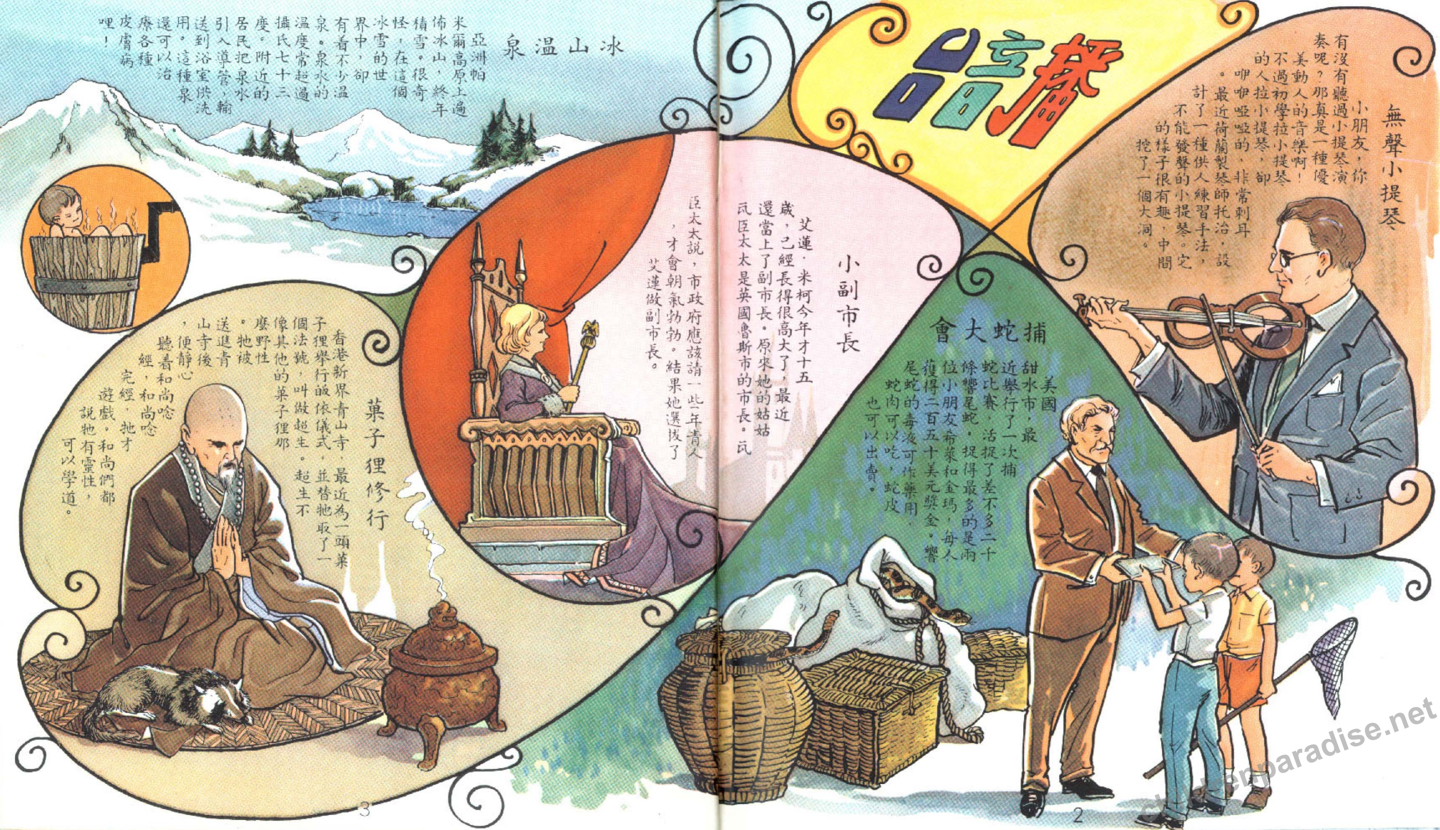
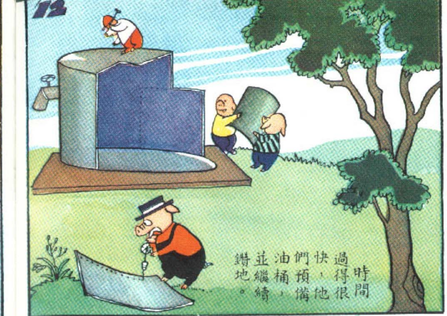

兒童樂園
294
慶祝兒童節

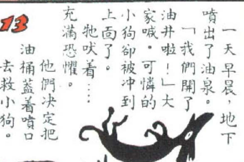

無聲小提琴
小朋友，你有沒有聽過小提琴演奏呢？那真是一種優美動人的音樂啊！不過初學拉小提琴的人拉小提琴，卻咿咿啞啞的，非常刺耳。最近荷蘭製琴師托治，設計了一種供人練習手法，不能發聲的小提琴。它的樣子很有趣，中間挖了一個大洞。
小副市長
艾蓮．米柯今年才十五歲，已經長得很高大了，最近還當上了副市長。原來她的姑姑氐臣太太是英國魯斯市的市長。氐臣太太說，市政府應該請一些年青人，才會朝氣勃勃。結果她選拔了艾蓮做副市長。
捕蛇大會
美國甜水市，最近舉行了一次捕蛇比賽，活捉了差不多二十條響尾蛇。捉得最多的是兩位小朋友希萊和金瑪，每人獲得二百五十美元獎金。響尾蛇的毒液可作藥用，蛇肉可以吃，蛇皮也可以出賣。
冰山温泉
亞洲帕米爾高原上遍佈冰山，終年積雪。很奇怪，在這個冰雪的世界中，卻有着不少温泉。泉水的温度常超過攝氏七十三度。附近的居民把泉水引入導管，輸送到浴室供洗用。這種泉還可以治療各種皮膚病哩！
菓子狸修行
香港新界青山寺，最近為一頭菓子狸舉行皈依儀式，並替牠取了一個法號，叫做超生。超生不像其他的菓子狸那麼野性。牠被送進青山寺後，便靜心聽着和尚唸經，和尚唸完經，牠才遊戲。和尚們都說牠有靈性，可以學道。



童話
小肥豬開油礦
魯平
一個夏天的早晨，豬爸爸和孩子們來腳踏車到郊外旅行。
中午，他們找到一塊陰涼的地方野餐。豬爸爸把食物分給大家吃。
四黑說：「我們沒有水喝啊！」
「附近有條小溪，我去取點清水回來。」大胖拿了水給大家喝。
「嘖，這些水真難喝，好像有點石油味。」爸爸說：「唔，這個地區一定有石油礦！」
這一說，大家都很興奮。豬爸爸連忙趕回城裏，到圖書館去借一些採油礦的書看。大胖、二傻、三花、四黑仍然留在這裏，探察地勢和收集各種石塊和化石。
龍骨
他們跑到博物館去鑑定他們檢獲的石塊和化石。
他們研究的結果，肯定這個地區是有油礦的。
鸚鵡螺化石
烏賊化石
田螺化石
他們做了一個動臂起重機。豬爸爸又在上面裝了一個自己發明的鑽洞器。
鑽地要花很多的時間，所以他們搭一個營幕。
豬爸爸裝了一個大風車，推動鑽地。孩子們抽水軟化地面泥土，方便鑽地。
沒有風的時候，他們便停下來休息或遊戲。
豬媽媽在煮飯，她在學習野外烹飪哩。











15

這時，在附近的一條路上，有人把一支沒有弄熄的雪茄扔到路上，引起了森林火災。









childrenparadise.net



偉人故事

自由戰士——林肯

西家

林肯小的時候，家裏很窮。他和爸爸、媽媽、姊姊四個人整天忙碌地工作，才能維持生活。

林肯的媽媽是一個溫柔的女子，臉上常常帶着微笑。可惜在林肯十歲那年，她得了一個重病。因為他們住的地方很偏僻，沒有辦法找到醫生。她就把林肯叫到床前，說：「孩子，我希望你做一個心地正直的人，這比一個有錢、有地位的人好。」說完便死了。

林肯的爸爸看見兩個孩子寂寞，便娶了第二個媽媽回來。林肯的後母很仁慈，很有學問。每天工作完畢，就教林肯讀書。他們沒有燈，也沒有蠟燭，只有些柴，在火光下讀書認字。後母又常常講故事給林肯聽。她講述華盛頓當美國第一任總統的故事，林肯聽了非常感動，很想看一本關於華盛頓的書。他知道鄰村有一位克勞佛先生有一本「華盛頓傳」，一大清早便跑到鄰村去借，借回來後，每晚又讀到很夜。

有一晚，忽然刮了一場暴風雨，屋裏漏水，把借來的書弄污了。

「怎麼辦好呢？」林肯沒錢買新書賠償，想了一晚，第二天拿了書到克勞佛先生家裏，向他道歉，同時願意留在他家裏做三天工，算是抵償。

「你真是個好孩子！」克勞佛先生笑着稱讚他說：「這本書就送給你作為獎勵吧！」

林肯二十二歲開始入城工作，在一艘運貨船上當船員。他看見許多黑奴，像牛馬一般在台上被拍賣。他看見那些賣出的女黑奴，被迫和兒女分離的悲慘情形，心裏很難過，但當時的林肯沒有辦法幫助他們。

後來，當林肯二十五歲的時候，他參加競選議員。

有一天，他到一個鄉村演說。他上了台，群眾在台下叫嚷：「住口吧，你們這些議員！只會講好話，人民的事情一點也不懂！」

林肯聽了，馬上脫下外衣，拿起鐮刀，「嚓、嚓、嚓！」很快地便把一大塊麥田裏的麥都割下來了。結果他當選了議員。

林肯真是一個正直人的榜樣，他念念不忘廢除奴隸的制度。當時美國南部的人都使用黑人奴隸，北部的人認為不合人道，一致主張廢除奴隸，南部的人首先暴動。當暴動漸漸擴大的時候，就有人說：「只有林肯才能停止這場暴動！」

不久，林肯便被選為美國第十六屆大總統。他在就任時說：「我們一定要解放奴隸，把美國建立成一個自由偉大的國家！」

南方的人因為反對林肯，便自己成立一個政府。南方與北方的軍隊，展開了激烈的戰爭。經過了四年的時間，北方軍隊終於得到勝利。

林肯解放了黑奴，使美國成為一個自由平等的國家，美國的白人和黑人都歌頌他。他留下的正直和自由的觀念，也常存在世人心裏。

childrenparadise.net



漫画故事 火箭人

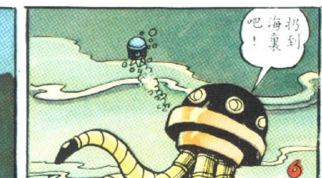
5 妙計傳訊

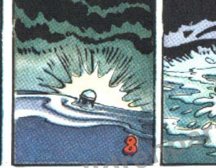
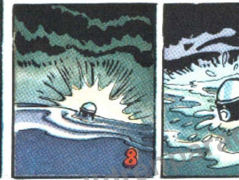
上期提要：假博士正想把火箭人拆毀，卻被機房叫住了．原來機房缺乏原料，要開到一個地方去補給．火箭人聽見了．寫了封信通知小俊。




這是個炸彈呢！快要爆發了．
不好了！



一艘輪船的船員發現了。

把它送給小俊。

最好將「八爪怪物」裏面的金屬原料取出來。

這封信在那裏找來的？
是船員在海上拾到的。








「八爪怪物」在那邊海面作怪！



childrenparadise.net

現在出發！

我們也快點去！

我一定要先把火箭人救出來！

開火！

到底是我造的機械人厲害！

去，去！

不要走呀！

看到了，「八爪怪物」在那邊！

我們快入林中躲避。

嘩，追到這裏來啦！

接下期

寶寶遊記 33

告別非洲

萬里

上期提要：寶寶露露和老教授寶普，乘坐大汽球在非洲東部遊覽。當他們來到孟巴沙海港的上空，大汽球的破洞又漏氣了，汽球很快地向水中落下去。

老教授寶普看到大汽球洩了氣，一直掉向海中，心裏十分着急。眼看着寶寶露露、小象班尼和他自己，都要掉進大洋裏去！

「準備游水！」老教授喊出口令來。

可是非常幸運，洩了氣的大汽球掛到一艘帆船的桅桿上。這時大家都驚得目瞪口呆，不知怎樣辦好。寶寶想了一想，急忙掏出他的旅行票，向大帆船上的船長招招手。

「請你原諒，我們這樣來到你的船上，真是對不起！」寶寶很有禮貌地說：「我和我的妹妹周遊世界來到這裏，這一位是老教授寶普。」

船長是一位大鬍子的印度人，他看到他們掛在半空中，大笑着說：「哈、哈、哈！你們快點下來吧！那個破汽球沒有用了！你要周遊世界還是坐我這隻大帆船最奇怪呢！」

寶寶露露聽到船長叫他們坐大帆船，非常開心。老教授寶普也很高興，因為他已拍到珍貴的動物照片。

「你們跟船長去吧，寶寶露露，」老教授說：「我要回到岸上去，等我把照片賣掉，再買一個更大的汽球！」

老教授坐了小艇划回岸上去，寶寶露露和船長在大帆船上向他揮手告別。

當天晚上，大帆船啟程，離開東非洲海岸，經印度洋向東方航行。天空非常晴朗，月光照在平靜的海面上，反映出一道銀亮的光輝。船長請寶寶露露在甲板上一同吃飯，他們坐在美麗的地氈上，用手指抓盤子裏的烤羊肉吃，真是又新鮮又有趣。

小象班尼吃飽了，靜靜地躺在甲板上，隨着帆船的擋擺起伏，一會兒就呼呼地睡熟了。

「我們在肯雅湖邊捉到小象班尼，」寶寶告訴船長說：「你看牠多麼乖呀！」

「啊，牠現在要離開自己的家鄉啦，」船長點點頭說：「不過，你們到印度去，牠會碰到一些印度象呢！」

「我們到印度去嗎？」寶寶問。

「我想那是你應該去的地方。」船長說：「我送你們到塞昔耳羣島。到了那裏，用你的旅行票，你們可以改乘大輪船到印度去。」

「噢，好極了，好極了！」露露拍着手高興地說：「真多謝你，船長先生！」

夜裏，寶寶和露露不停地談論着旅行印度的計劃，很晚才睡着。可是第二天一早，寶寶就爬起來，向着太陽昇起的地方望去。

「那些是塞昔耳羣島嗎？」寶寶問。

「對啵，可是你不能全看到呀！」船長說：「塞昔耳羣島，連大帶小，共有九十二個海島，真是個好玩的地方哩！」

請看下期：

「塞昔耳羣島」



動物故事

小獅子溜滑梯

洛奇

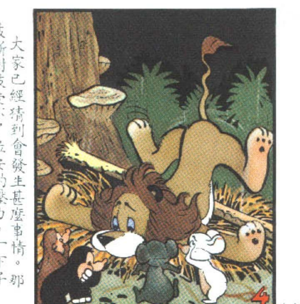




有一天，小獅子拉安和好朋友小老鼠芝芝一起散步，他們經過一棵大樹，看見小朋友們在溜滑梯。那滑梯是一枝去了樹皮的斷樹枝。

芝芝說：「我也想滑一次。」不一會，他已經跟着其他小朋友，從樹枝上滑下來了。拉安在旁邊看他們玩得高興，便說：「我也來參加！」

「我不必像你們那樣一步步爬上梯子去。」拉安說：「我會跳，一跳便可以跳到頂。我來啦！」拉安說着伸腿便跳，他一跳，大家連忙散開。

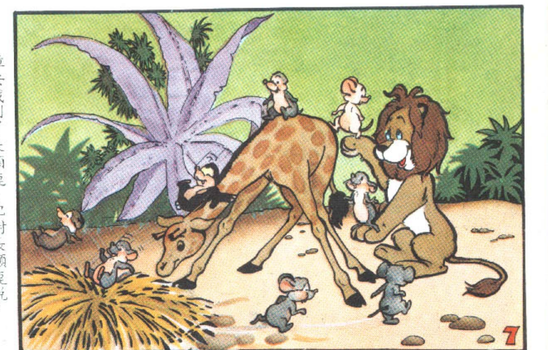


大家已經猜到會發生甚麼事情。那枝斷樹枝受不了拉安的壓力，一下子便掉下來了。樹枝拍啦一聲掉下來，拉安也拍啦一聲掉下來。

拉安爬起來。他一點沒有受傷，只是輕輕的喘着氣。忽然，他看見小朋友們都在哭泣。拉安問：「甚麼事啊？」芝芝說：「你弄壞了他們的滑梯啦！」

「啊，我要想辦法補救，」拉安說：「讓我替他們另找一個，」他跑進森林，去找長頸鹿來幫忙。

拉安找到了長頸鹿，他對長頸鹿說：「請你幫我一個忙！」長頸鹿最高興幫別人的忙，他彎下長頸，給小朋友做滑梯。拉安站在後面，用手掌做升降機，把他們一個個送上長頸鹿背脊。小朋友們說：「幸虧你弄壞了我們的滑梯，這個更好玩哩！」





childrenparadise.net

滑稽故事

吹牛大王歷險記

‧麼麼‧



有人叫我「吹牛大王」，可是我的話是真的。什麼？你們要聽聽我的故事嗎？好吧！我就把我的歷險記講給你們聽聽。

狼雪橇

有一天，我駕着馬雪橇，經過一個很淒涼的雪森林，突然有一隻可怕的野狼向我跳過來。「天呀！」我躲在雪橇裏，野狼一跳跳過我的身上，一口咬着馬屁股。因為那時天氣很冷，又下大雪，野狼找不到食物，所以很餓，竟然把整匹馬兒吃掉了，剩下一張皮。野狼又鑽進馬皮裏面，嘩！你看，野狼變成馬兒一樣了。「好！」我當時用皮鞭猛打馬皮裏的野狼，牠一直向前狂奔。「跑！跑！」我大聲的喊。那時我已經一點都不怕野狼了。這樣我到了城裏，城裏的老百姓看見都很吃驚。「好大膽，用狼來拉雪橇！」大家都拍手歡迎我。

騎炮彈

我又曾經參加打仗，那是一場很猛烈的戰鬪。「有沒有人敢去偵察敵方情形？」我們的將軍問。可是沒有人敢冒險。「沒有一個有膽的嗎？」大家都沒有作聲。「好，將軍，我去吧！」我當時自動提出効命。將軍很高興。我就立刻騎在炮彈上叫他們把我連炮彈打向敵方。我騎的炮彈飛過空中，我從上面看到了敵方營地。可是，那時我想到，假如跟着這炮彈一起落在敵方，我就沒命了。「不行，不行！」我決定換了敵方打過來的炮彈騎。剛好有一個敵方炮彈飛過來，我就馬上騎了過去，結果，很安全地回到我們的營地，將軍大大的誇獎我一番。因為我小時常常模仿馬戲團的空中飛人，我的身體訓練得很輕，所以這種事做來一點都不費力。



childrenparadise.net



殺猛獸

膽子好大的我，有一次也幾乎給嚇壞了。

那是我在非洲的經歷。有一天，我在河邊遇到一隻老獅子。老獅子以全速追我。前面的河裏卻有一條大鱷魚，正在張開大口等着我。假如我跳到河裏，一定會被鱷魚吃掉的。「糟了！這次九死一生！」

我只好閉着眼睛等死。不料，剛剛追我的那隻獅子，卻從我頭頂上跳過，跳進鱷魚的口裏。因為獅子很大，鱷魚吞不下去，又不能呼吸，同時獅子也不能逃出來。我想：我的機會來了。於是我一下子便殺死了這兩隻又猛又惡的東西。我真快活極了。這條鱷魚足足有四十七尺長哩！

什麼？你們不相信嗎？是真的！你看我的香烟袋，這就是那個獅子皮做的。但是，那條鱷魚實在太大了，我把牠送了給博物館。

上月球

最後，我告訴你們我到月亮旅行的故事吧：

當時，我在一個國王手下做事，替他看守蜜蜂。有一天，大熊出來想吃蜂巢，我手拿着國王賜給我的銀斧子，一把向大熊扔去，大熊慌慌張張的逃了。可是我的力量太大，這柄寶貝斧子一直向月亮飛去。

「糟了！」如果失掉這柄斧子，國王一定要處罰我的。那麼我怎樣到月球上找回來呢，長長的梯子也沒用啊！哈哈！有了，我想出一個好辦法了。我讀過豆蔓天梯的故事，我馬上到山頂播種豆子。

唉呀，唉呀，豆子果然發芽，豆蔓開始長長，我就抓住豆蔓一直上昇到了月亮。我尋銀斧子是很困難的事，但我終於找到了。

我正歡歡喜喜的拿了斧子要回地球，可是，我原先爬上來的豆蔓，已經給太陽的熱力燒焦了。「怎麼辦？」我鎮靜地想了想，想到了個辦法。我用在月亮裏找到的稻草編了一條繩子，把這條繩子掛在月亮的彎角上，沿着繩子滑下去，繩子沒有了，就從口袋裏拿出稻草來編着繩子再接上去，這是很不容易的。後來口袋裏的稻草也用光了，我還在雲層上兩三哩的地方。我只好向地球跳下去了。「蓬！」我深深地陷落在地球裏面。我無論在怎樣困難的時候，也不會失去我的勇氣，所以我就像鼴鼠一樣，一點一點的掘坑，最後仍爬回地上面。

什麼？你們又說我吹牛？不，我現在活着命才能講出來給你們聽啊！

完

childrenparadise.net

毛毛和玲玲

千鈞一髮

一把刀

出來割樹

2

哈，這裏又有一棵

6

那棵一刀

5

這棵一刀

是隻大象！

8

小心！

7

動物知識

水鳥

樂平

小朋友，這裏有很多水鳥，你認識多少呢？畫家叔叔在畫裏畫了六只蛋，你能够找出來嗎？

水鴨

野雁

魚狗

頰白鳥

蒼鷺

琵鷺

水雞

鵝

長尾鳧

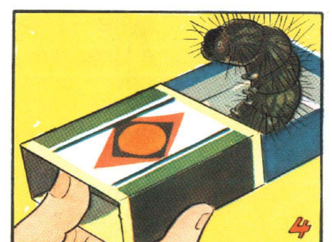
川烏鳥

鸊鷉









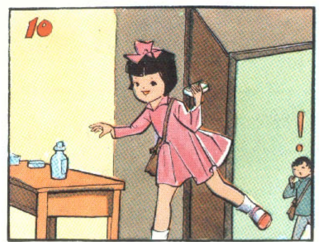








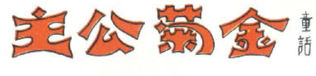






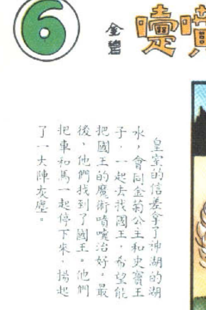


childrenparadise.net

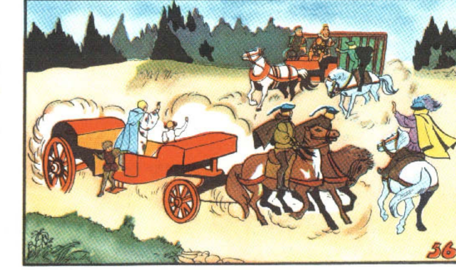



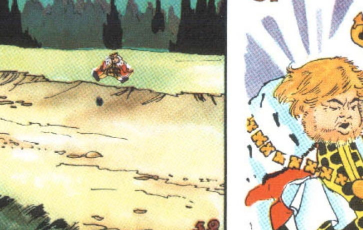

童話 金菊公主 魔術噴嚏

金碧




皇室的信差拿了神湖的湖水，會同金菊公主和史寶王子，一起去找國王，希望能把國王的魔術噴嚏治好。最後，他們找到了國王。他們把車和馬一起停下來，揚起了一大陣灰塵。





國王接過信差遞給他的水瓶，可惜還沒有喝水，就給灰塵弄癢了鼻子，不能不又打了一個大噴嚏。



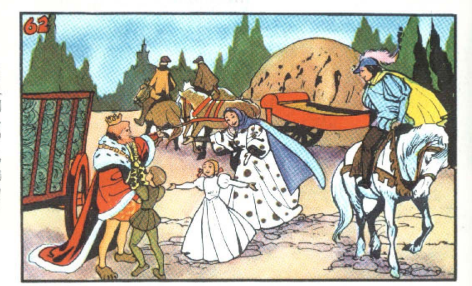
「呀－嚏！」灰塵沒有了，金菊公主、史寶王子、皇室的馬車沒有了，信差、農夫，捲心菜車也沒有了；只剩下了那個小瓶，因為裏面有神湖的湖水保護，才沒有被打掉。



國王看見還剩下一個水瓶，就撿起來喝口水。他想：「也好，把喉頭的灰塵冲掉吧！」瓶裏的水清涼可口，國王喝了，覺得很舒服。

「好啦，我不能老坐在這裏發獃，還是起來做點甚麼吧！」國王站起來，但他還未來得及做點甚麼，便覺得鼻子癢癢的，又打了一個大噴嚏。

國王生平從來沒有打過這麼大的噴嚏呢！雖然不算甚麼，卻使國王非常驚訝。



原來國王喝了神湖的湖水，打了一個又大又好的噴嚏。這個噴嚏不再把東西打掉了，而是把東西打回來。「多妙啊，到底破了惡魔的魔法啦！」國王喊。一切都回來了，金菊公主、史寶王子他們一同向國王祝賀。

國王、金菊公主，和孩子們都上了馬車，一直向皇宮去。國王弗洛很興奮，一路談談笑笑的，禁不住又打了一個噴嚏。

「呀－嚏！」國王打完噴嚏，外務大臣忽然在面前出現。「謝謝你，陛下！」他笑着說：「我還以為永遠回不來哩！」

childrenparadise.net

國王再打一個噴嚏，把衛士們也打回來了。他們都向國王歡呼。國王微笑着說：「又和親屬朋友們一起了，真開心！」

皇室的廚師和侍役們也回到廚房來了。那天晚上，他們開了一盛大的宴會。國王說：「廚師，我的好伙伴，甚麼都給我雙份吧！這樣周圍跑來跑去又打噴嚏，把我弄得餓極了、只是，惡魔威立的魔術可不要雙份啊！」

魔術師威立又怎麼樣呢？前一陣他還睡在石上，有隻蝴蝶飛過去觸他的鼻子。一下子他打了一個大噴嚏，呼——嚏！他使了個隱身法，把自己打出了皇宮。

本段完





小朋友，這裏有六隻斑馬，哪一隻給攝影師拍了下來呢？請你細心地觀察一下吧！我給你一個提示，底片的黑白顏色是和實物相反的。

找小狗

波比走脫了，小光到處找牠，在街上看見五隻小狗，卻不知道哪一隻是他的波比。小朋友，請你根據小光手上的繩子，替他找出來吧！

波比？

潔恩

childrenparadise.net

兒童信箱

親愛的櫻姐姐：

　最近我的祖父和祖母到世界各地遊覽。他們到過紐約的「世界博覽會」。祖母回來時，替我買了一個紀念章，上面刻著一個美麗的地球。她說希望我將來長大了到世界各地去遊覽。我也確實有這個希望呢！

李少貞

櫻姐姐：

　我家近來養了很多洋蟲。婆婆說，牠們排洩出來的東西，可以醫治流血的傷口。如果各位小朋友喜歡，我可以送給你們。請寫信到我家，付回信的郵票就可以了。我的地址是：

Chu Co Faet
5, Verbera Road, Yau Yat Chuen
Kowloon, Hong Kong.

櫻姐姐：

　我叫黃明焯，只有七歲。我很喜歡看兒童樂園，可是，我怕看小泰山。櫻姐姐，我住在西洋菜街二九六號四樓。妳住在那裏？我的嗜好是：交友，通信，游泳，旅行。

黃明焯

櫻姐姐：

　昨天，叔叔送給我一隻小狗，雪白而又捲曲的長毛，襯着一雙大大黑黑的眼睛，眞可愛極了。我替牠取了一個名字叫靈茜，因爲我喜愛銀幕上的神犬靈茜。

曾昭仁

親愛的櫻姐姐：妳好嗎？

　我是兒童樂園的長期讀者，妳猜我是怎樣認識兒童樂園的呢？五年前，我在聖培爾書院唸小三。有一次期考，我和其他九位同學僥倖考獲優異獎，班主任吳老師爲了獎勵我們，除了每位同學獎一份文具外，還每人送一期兒童樂園。從那時開始我就愛看兒童樂園了。現在我已經是中學生，但我仍然很愛看。我希望有機會認識藍莎姐姐，因爲我很歡喜櫻子姑娘。

許愛蓮

本期畫題

端午節

　端午節快來了！端午節有粽子吃，端午節有賽龍舟看，都是小朋友喜歡的。小朋友，你願意畫這些圖畫嗎？請你在四月十六日以前寄來兒童信箱。畫得好的，我們在六月一日刊登出來。



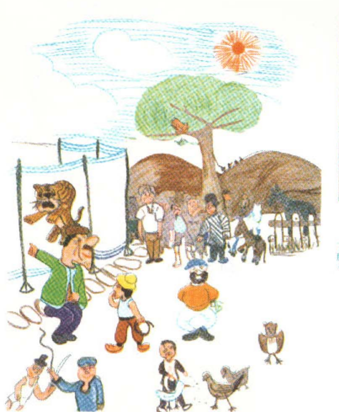
馬來西亞華成學校
黃耀宗　十三歲

一個聰明的孩子

[illegible]　張漢傑　十歲

　在一個村子裏，住着一個壞心腸的地主。離地主的家不遠，住着一個農民。農民有一個非常聰明的兒子，全村的人都爲村裏出了這個聰明的孩子而感到自豪。

　地主知道了這種情形，吩咐他的僕人說：「去把那個孩子帶來，讓我看一看他到底怎樣聰明！」孩子被帶來了。地主再吩咐僕人：「去把村裏的人叫來，讓他們來看看這個孩子是怎樣的愚蠢！」村裏的農民群集在地主家裏，他們等待着看地主到底弄些甚麼把戲。地主把孩子帶到一扇屏風前面去。那扇屏風有一隻用絲線繡成的大老虎。地主問孩子：「你看見了這隻老虎沒有？」孩子回答：「看見了。」—「要是你真是聰明的話，你試試把這隻老虎綁住吧！」說完了這話，地主洋洋得意地大笑起來了。農民都垂下了頭，因爲他們見到地主在侮辱他們最心愛的人，心裏感到很難過。「我身邊沒有帶繩子，叫我拿甚麼東西來綁住牠呢？」「哼，你眞狡猾！」地主說，「喂，去拿一捆結實的繩子來給這個大言不慚的傢伙。讓我們看看他到底怎樣綁這隻老虎！」僕人拿來了繩子，把它遞給孩子。孩子拿了繩子，走到屏風前面，彎下腰，對地主說：「我準備好了！剩下來的事輪到你來做了，你把老虎趕出來讓我綁吧！」地主不但沒辦法侮辱農民的兒子，反而當眾丟了臉。



九龍塘學校
黃榮俊　八歲

鄭丹瑞　九歲



寶血附小
蘇清華　十歲

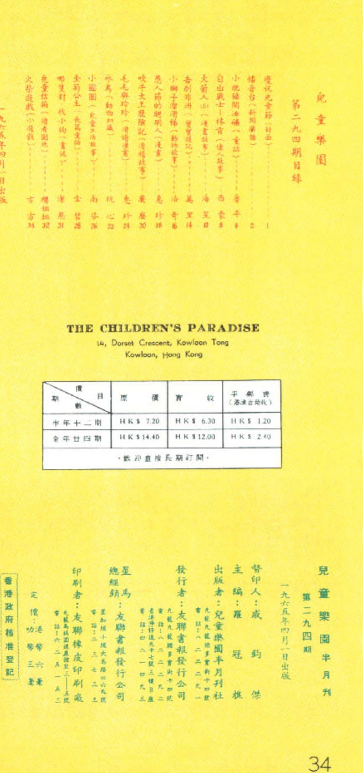
即向附近

渣打銀行

開户儲蓄

請即參加

渣打銀行廸斯尼儲蓄，開户即送最新精裝百寶鴨錢箱·



兒童樂園

第二九四期目錄

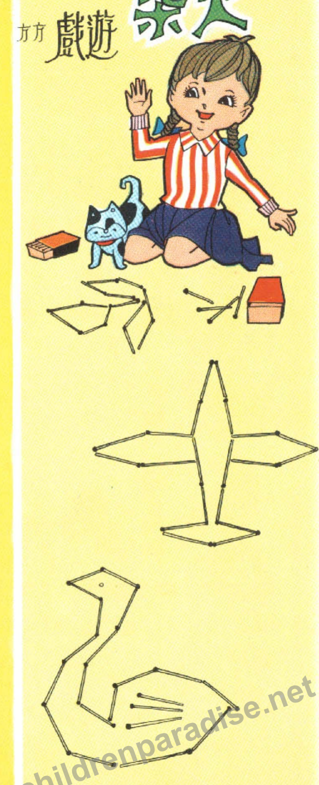
一九六五年四月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

價目 / 期數	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$ 14.40	HK$ 12.00	HK$ 2.40
·歡迎直接長期訂閱·			

兒童樂園半月刊
第二九四期
一九六五年四月一日出版
督印人：戚鈞傑
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二九二 香港沖行道九十七號三樓B座 電話：四二一一四九三
星馬總經銷：友聯書報發行公司 星加坡小坡大馬路四六九號 電話：二三七三三
印刷者：友聯橡皮印刷廠 九龍馬頭圍道農園里三一五號 電話：六二五一五三
定價：港幣六毫 叻幣三毫
香港政府核准登記



childrenparadise.net